



Saint Rocco Parish **Parroquia San Roque**

Hispanic National Catholic Parish

313 Sunny Dell Road
Avondale, PA 19311



Celebración de las Misas

Vigésimotercer Domingo del Tiempo Ordinario, 30 de agosto del 2026

Vigilia de Domingo (Sábado): 6:00 PM

Los Domingos:

8:45 AM (Bilingüe), 10:00 AM, 11:30 AM, 4:00 PM y 6:00 PM

2:00 PM (Sagrado Corazón, Oxford)

Misa Diaria:

Lunes a Viernes: 12:00 PM y 6:30 PM

Oficinas Parroquiales:

"Saint Rocco Center"

9016 Gap Newport Pike * Avondale, PA 19311

Teléfono: 610-268-3365 * Fax: 610-268-5064

Centro de Las Donaciones:

Misión Santa María, Madre de Dios

"The Avondale Center" * 29 Gap Newport Pike * Avondale, PA 19311

Teléfono: 610-268-1515

www.StRoccoChurch.org * www.IglesiaSanRoque.org

Parroquia San Roque

Misión Santa María, Madre De Díos

Rvdo. Mons. Francis J. Depman

Párroco

Parroco@IglesiaSanRoque.org

Rvdo. Padre Andrés García Arámbula

Vicario Parroquial

AndresGarcia@IglesiaSanRoque.org

Hermana Juanita Houtman

Concejera Fundadora

janedhs@IglesiaSanRoque.org

Madre María del Cenáculo

Superiora del Convento N.S. de Guadalupe

MadreCenaculo@IglesiaSanRoque.org

Hermana María de Foy

Directora de Catecismo

DRE@StRoccoChurch.org

Hermana María Stella Maris

Hermana María de Pompeya

Hermana María del Río Blanco

Hermana María, Madre de Dulzura

Evangelización

LasHermanas@IglesiaSanRoque.org

Convento@IglesiaSanRoque.org

Asistentes Administrativas:

Sra. Ismaela Vázquez

Secretaria de la Parroquia

Irma@IglesiaSanRoque.org

Sra. Margarita Rojas

Directora de Servicios Temporales

RojasM@IglesiaSanRoque.org

Sra. Cynthia C. DeStafney

Administradora Financiera

Cynthia@IglesiaSanRoque.org

Sra. María Mata

Directora de Servicios Sociales

MMata@IglesiaSanRoque.org

Sra. Jazmín Moreno

Secretaria de la Parroquia

JMoreno@IglesiaSanRoque.org



OR



Scan. Pay. Go.

QR Code to Donate!! Please scan one of the above codes with a smartphone camera to donate to St. Rocco Parish—THANK YOU!!

Código QR para donaciones!! Por favor escanee uno de los dos códigos arriba con la cámara de su teléfono para donar a la Parroquia San Roque— GRACIAS!!

Intenciones de las Misas

Sábado:

29 de agosto de 2026

Vigésimosegundo Domingo del Tiempo Ordinario

6:00 PM—Por el eterno descanso de Consuelo Gomez Moreno, Carmela Hernández Martínez, Juana González Zavala y Manuel Ibarra Tinoco, de parte de su familia. Por el eterno José de Jesús Hernández en su 12th aniversario de fallecimiento de parte de su familia.

Domingo:

30 de agosto de 2026

Vigésimosegundo Domingo del Tiempo Ordinario

8:45 AM—En acción de gracias por el cumpleaños de Cristina Crespo. En acción de Gracias por el aniversario de bodas de Salomón Romero y María Huitrón.

10:00 AM—Por Adán Ortiz, Romelia Ayllón, Maximina Martínez, Susana Flores, José Luis Zavala, Rosa Solís y Rubén Villalobos, que cumplieron años en este mes de parte del grupo de la Adoración Nocturna. Por el eterno descanso de José Estrada de parte de su familia. Por el eterno descanso de Karina Torres Guzmán, Andrés Guzmán Cañongo y Ambrosia Hernández Ríos, de parte de su familia. Por el eterno descanso de Leonardo Tapia Torres en su segundo año de fallecimiento de parte de su familia. Por el eterno descanso de Gilberto Luna Hernández de parte de sus hijas. En acción de gracias de Gianna López en sus cuarenta días de vida.

11:30 AM—En acción de gracias en el segundo mes de vida de Isaac Sánchez.

2:00 PM—[Sagrado Corazón] -

4:00 PM—Por el eterno descanso de David Pérez Romero en su noveno año luctuoso de parte de su familia.

6:00 PM—Por el eterno descanso de Amelia Nino, Rogelio, Jaime y Tadeo Moreno de parte de sus hijos.

Lunes:

31 de agosto de 2026

Lunes de la Vigésimosegunda Semana del Tiempo Ordinario

12:00 PM—

6:30 PM—

Martes:

1 de septiembre de 2026

Martes de la Vigésimosegunda Semana del Tiempo Ordinario

12:00 PM—

6:30 PM—Por el eterno descanso de Gilberto Luna Hernandez de parte de sus hijas.

Miércoles:

2 de septiembre de 2026

Miércoles de la Vigésimosegunda Semana del Tiempo Ordinario

12:00 PM—

6:30 PM—

Jueves:

3 de septiembre de 2026

Memoria de San Gregorio Magno, Papa y Doctor de la Iglesia

12:00 PM—

6:30 PM—

Viernes:

4 de septiembre de 2026

Viernes de la Vigésimosegunda Semana del Tiempo Ordinario

12:00 PM—Por el eterno descanso de Erik Maximiliano Garay a sus 35 meses de fallecimiento, de parte de su familia.

6:30 PM—Por el eterno descanso de Erik Maximiliano Garay a sus 35 meses de fallecimiento, de parte de su familia. En Acción de Gracias por el aniversario de matrimonio de Yony González y María Mata.

Sábado:

5 de septiembre de 2026

Vigilia del Vigésimotercer Domingo del Tiempo Ordinario

6:00 PM—Por el eterno descanso de Adelaido Ortiz en su treinta y uno aniversario de fallecimiento y Antonio Ortiz en su séptimo aniversario de fallecimiento de parte de Esmeralda y Pablo Ortiz.

Información de Los Sacramentos:

Sacramento del Bautismo

Los padres y padrinos tienen que participar en una clase de Bautismo. Si los padrinos son un matrimonio, tienen que estar casados por la Iglesia Católica. Padrinos tienen que ser católicos que practican la fe. Por lo menos, un padrino o una madrina es necesario en el Rito de Bautismo. Personas cristianas, pero no católicas, pueden servir como Testigos Cristianos junto con un padrino católico. Padrinos necesitan tener por lo menos 16 años de edad para ser elegibles.

Sacramento de Reconciliación

Durante todas las misas de Domingo.

Sacramento del Matrimonio

Comuníquese con uno de los Padres seis meses antes del día de la boda. La pareja debe participar en un Programa de Preparación.

Ritos de Iniciación Cristiana para Adultos

Si está interesado en aprender más sobre la fe, o conoce a alguien que quiere recibir los sacramentos, hable con el Padre Andrés.

Visita a los Enfermos o Emergencias

Si alguien en su casa o su familia está enfermo o está en el hospital, por favor hable con los Padres o las Hermanas. Para una emergencia, llame en este orden: 610-268-3365, 610-563-0216, 610-869-2668, 610-268-0675.

Clases de Catecismo

Hable con la Hermana Stella Maris - 610-268-3365 o 610-314-5402.

Retiro de Pre-Cana

La Próxima Taller de Pre-Cana será el fin de semana, 12 y 13 de septiembre de 2026. Si esta pensando de casarse en las próximas meses por favor habla con Padre Frank o Padre Andrés después de la Misa o llame al Centro San Roque.

Horas del Centro San Roque

Oficinas de la Parroquia San Roque:

Lunes a Viernes9:00 am a las 9:00 pm
Cerrado por la cena a la 1:00 pm hasta de 2:00 pm y a las 5:00 pm hasta de 6:00 pm

Centro de Donaciones:

Despensa de Comida, Ropa, Muebles

Lunes a Viernes.....9:00 am a las 4:30 pm
Sábado.....9:00 am a las 3:00 pm
Domingo.....¡Cerrado los Domingos!

Decimosegundo Domingo del Tiempo Ordinario:

30 de agosto de 2026

- Misa (Bilingüe), a las 8:45 AM. •Misa, a las 10:00 AM.
- Misa, Bautismos y Presentación de *Isaac Sánchez*, en la Iglesia, a las 11:30 AM.
- Misa, en la Iglesia del Sagrado Corazón, en Oxford, a las 2:00 PM.
- Misa, a las 4:00 PM. •Misa, a las 6:00 PM.

Lunes, 31 de agosto:

- Misa, en la Iglesia, a las 12:00 PM.
- Misa, en la Iglesia, a las 6:30 PM.

Martes, 1 de septiembre:

- Misa, en la Iglesia, a las 12:00 PM.
- Misa, en la Iglesia, a las 6:30 PM.
- Reunión Importante del Comité Parroquial, en el Centro, a las 7:15 PM.

Miércoles, 2 de septiembre:

- Misa, en la Iglesia, a las 12:00 PM.
- Misa, en la Iglesia, a las 6:30 PM.
- Platica del Bautismo para los Padres y Padrinos, en el Centro, a las 7:00 PM.

Jueves, 3 de septiembre:

- Misa, en la Iglesia, a las 12:00 PM.
- Misa, en la Iglesia, a las 6:30 PM.

Viernes, 4 de septiembre:

- Misa, en la Iglesia, a las 12:00 PM.
- Misa, en la Iglesia, a las 6:30 PM.
- Circulo de Oración, en el Centro, a las 7:00 PM.

Sábado, 5 de septiembre:

- Celebración del Matrimonio de *Luis Mario Villagómez Baeza y Rufina Alexandra Lopez Ujpan*, en la Iglesia, a las 11:00 AM.
- Celebración de los Bautismos, y la Quinceañera de *Katie Carmen Ortiz Castrejón*, en la Iglesia, a las 12:30 PM.
- Celebración de la Quinceañera de *Leslie Carrillo Zavala*, en la Iglesia, a las 2:00 PM.
- Reunión de los Catequistas, en el Centro, a las 3:30 PM.
- Misa de la Vigilia, en la Iglesia, a las 6:00 PM.

Vigesimaltercer Domingo del Tiempo Ordinario:

6 de septiembre:

- Misa (Bilingüe), a las 8:45 AM. •Misa, a las 10:00 AM.
- Celebración de la Misa, Bautismos y la Quinceañera de *Natalye Pérez Mendoza*, en la Iglesia, a las 11:30 AM.
- Misa, en la Iglesia del Sagrado Corazón, en Oxford, a las 2:00 PM.
- Misa, a las 4:00 PM. •Misa, a las 6:00 PM.
- Circulo de Oración de San Juan Bautista, Salón, a las 6:00 PM.

Avisos:

Información: Sacramento del Bautismo

La próxima plática del Bautismo será este miércoles, **26 de agosto de 2026**, a las 7:00 PM, en el Centro San Roque. Por favor, llame al Centro para inscribirse antes de la clase.

Reunión de Los Catequistas

Este sábado, 5 de setiembre, a las 4:00 PM tendremos una reunión con todos los catequistas y asistentes de catecismo. Es muy importante su asistencia.

Congreso de Mujeres

El 24 de octubre, tendremos el Congreso de mujeres católicas, Santuario Nacional de Nuestra Señora de Czestochowa. Los cupos son limitados, si desean participar, por favor deben registrarse pronto. Saldrá un Bus de la Parroquia. Contactar a Hna. Stella Maris o hablar al centro San Roque. En el Boletín encontraran más información.

Reunión Importante del Comité Parroquial

Tenemos una reunión muy importante del Comité Parroquial este Martes, 1 de septiembre, en el Centro San Roque, a las 7:00 PM. Todos están invitados a participar para dar su aprobación al Proyecto del Nuevo Casa Parroquial y Convento.

Clases de Catecismo

Estamos empezando las inscripciones para las clases de Catecismo. Pueden pasar al Centro San Roque de 9:00 AM hasta de 9:00 PM para inscribir a sus hijos en la clases de Catecismo para recibir su Primera Comunión y Confirmación. Por favor no espera hasta el día que empezarán las clases. Pasa ahora que es mas calma. La oficina esta abierto de las 9:00 AM hasta de las 9:00 PM, Lunes a Viernes. Gracias para su ayuda y cooperación.

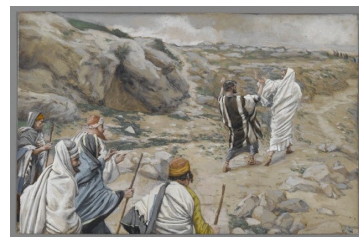
Ayuda Con El Trafico de CCD

En preparación para el catecismo estamos buscando hombres que están disponibles para ayudar con el trafico. Si alguien esta interesado y pueden donar su tiempo una o mas noches de la semana siendo martes, miércoles, o jueves por favor contáctense con Abel Jacinto o con el Padre Frank.

Retiro de Pre-Cana

El fin de Semana del 12 y 13 de septiembre tenemos el Retiro de Pre-Cana en el Centro San Roque para las parejas que quieren casarse en las próximas meses. Por favor hable con el Padre Frank o con el Padre Andrés, si quieren asistir.

Un fruto que
permanece
para siempre.



El Evangelio continúa el texto de la semana pasada, pero en esta ocasión desinstala por completo la lógica con la que el mundo mide el éxito y la felicidad. Vivimos en una sociedad obsesionada con retener, acumular y proteger el propio bienestar y así evitar a toda costa el sacrificio. Sin embargo, Jesús nos plantea una paradoja espiritual de una profundidad aplastante: 'El que quiera salvar su vida, la perderá, pero el que la pierda por mí, la encontrará'.

Intentar amarrar la vida para uno mismo, guardándola en la caja fuerte del egoísmo y de la comodidad, es la manera más rápida de echarla a perder y dejarla vacía de sentido. El Evangelio no nos invita al masoquismo, sino a la libertad suprema del amor. La vida es como un grano de trigo, solo cuando se entrega, se desgasta y se da a los demás por causa de Cristo, germina en un fruto que permanece para siempre.

Perder la vida por Jesús significa renunciar a ser el centro del universo, aprender a perdonar aunque cueste, servir a la familia y en la parroquia cuando hay cansancio, y abrazar las renunciaciones cotidianas con la sonrisa de quien sabe a quién le ha creído.

Queridos hermanos, no tengamos miedo de desgastarnos por el Reino, al final de nuestros días no nos presentaremos ante Dios con las manos llenas de lo que logramos acumular, sino con el corazón lleno de todo aquello que fuimos capaces de entregar por amor.

Recuerda, no nos dejemos engañar por el mundo, no tengamos miedo de abrazar por amor el sufrimiento, en el camino veremos que todo ha valido la pena y que nuestra vida ahora está escondida en Cristo.

Esta reflexión del Evangelio fue escrita por:
Pbro. Ernesto María Caro
de Evangelización Activa.



*Queremos hacer realidad
este sueño de tener
la Casa Parroquia y Convento
aquí en la Iglesia de San Roque
¡Ayúdenos a hacerlo realidad!*

* * *

Como puedo colaborar:

- ⇒ Una Donación solamente
- ⇒ Mensualmente
- ⇒ Trimestralmente
- ⇒ Cada seis meses
- ⇒ Una vez al Año

Como puedo efectuar el pago:

- ⇒ Cash
- ⇒ QR Código
- ⇒ Descuento Bancario Automático



"La educación imprime en los ánimos la primera, la más poderosa y la más duradera dirección de la vida; según la sentencia del sabio: "la senda por la cual comenzó el joven a andar desde un principio, esa misma seguirá cuando viejo". Pío XI.

Reunión de Actualización Catequética



Sábado 5 de Setiembre
4:00 pm a 8:00 pm



Salon Parroquial. Centro San Roque

Estimados Catequistas y Ayudantes: contamos con su presencia para esta reunión.

Por favor, traigan los materiales que usaron el año pasado.

¡Dios los bendiga por su generosidad!

¡Los esperamos!

- **Envío Catequético: Misa de 10:00**
Domingo 13 de setiembre

- **Inicio de Clases:**
Semana del 15 al 18
de Setiembre 2026



Inscripciones para las Clases de Catecismo

Las Clases empezarán la semana del 15 de septiembre.

La clase comienza a las 5:30 PM hasta de las 7:00 PM

Vengan al Centro San Roque

de Lunes a Viernes, 10:00 AM - 5:00 PM

y 7:30 PM - 9:00 PM

y también después de las Misas de Sábado y Domingo

\$80 por un estudiante; \$120 por la familia

Los esperamos!



LES INVITAMOS A LA CELEBRACIÓN EUCARÍSTICA ANUAL DE NUESTRA FE Y CULTURA PUERTORRIQUEÑA

**Familias Unidas:
Semillas de Esperanza**

**Jueves,
24 de septiembre, 2026**



CELEBRANTE Y HOMILISTA:
ARZOBISPO NELSON PÉREZ
ARQUIDIÓCESIS DE FILADELFIA

Música:
Coral Nueva Creación con Damaris Thillet

Procesión del Santo Rosario - 6:30 p.m.

Misa - 7:00 p.m.
Catedral San Pedro y San Pablo
Calles 18 y Benjamín Franklin Parkway

Para más Información favor de llamar a:
Vicky Fontanez al 215-329-8100



Comité Organizador :
El Obispo Auxiliar Emerito, Edward M. Deliman
y Representantes de las Parroquias